

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 99 (2001)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bundesamt für Landestopographie
Office fédéral de topographie
Ufficio federale di topografia
Uffizi federali da topografia

L'Office fédéral de topographie (S+T) – en tant que producteur et fournisseur pour la Suisse de données géographiques actualisées et de haute qualité – entend moderniser les procédures de saisie et de gestion des informations de base topographiques.

Dans ce domaine, la technologie numérique moderne (géomatique) devrait permettre d'accroître sensiblement la saisie photogrammétrique, le relevé topographique en campagne et l'intégration dans une banque de données géographiques.

Pour compléter notre jeune équipe par une personne motivée, nous engageons dès maintenant un ou une

ingénieur/e en développement de logiciels pour banque de données géographiques en 3-D

Votre domaine d'activités comprend:

- La coopération au niveau de la conception et des études de faisabilité sur la saisie et la gestion modernisées et intégrées des données géographiques et de l'information topographique de base
- Le développement technique, le design et la gestion de la future banque de données géographiques en 3-D
- Le développement et la gestion de logiciels
- La collaboration étroite avec les Processus Photogrammétrie et télédétection, Bases topographiques et Système d'information topographique

Pour remplir ces tâches, vous êtes:

- Au bénéfice d'une formation complète d'ingénieur en génie rural ou en mensuration EPF/ETS ou d'une formation semblable
- Expérimenté/e dans le domaine du développement de logiciels et dans l'exploitation d'une banque de données géographiques
- Expérimenté/e en matière de cohérence, d'intégrité et dans le 3-D de données géographiques
- Expérimenté/e dans les produits ESRI
- Caractérisé/e par un esprit d'équipe marqué et une bonne capacité à communiquer
- Structuré/e et exact/e dans vos travaux

Nous vous offrons un travail varié qui vous permettra de relever des défis passionnants dans un environnement dynamique et des conditions de travail intéressantes. Cet engagement, régi par le droit public, est lié à un projet et est initialement limité à deux ans.

Pour de plus amples informations, MM. Stefan A. Voser (tél. 031/963 21 85) et Christoph Käser (tél. 031/963 23 01) se tiennent volontiers à votre disposition. Vous pouvez aussi consulter notre page d'accueil www.swisstopo.ch qui vous donnera tous les renseignements que vous désirez sur notre service, nos produits et nos prestations. N'hésitez pas à nous transmettre votre dossier à l'adresse suivante:

OFFICE FÉDÉRAL DE TOPOGRAPHIE

Domaine support personnel

Réf: TLM-3D-Ing.

Seftigenstrasse 264, Case postale
3084 Wabern



Bundesamt für Landestopographie
Office fédéral de topographie
Ufficio federale di topografia
Uffizi federali da topografia

Das Bundesamt für Landestopographie (L+T) – als Hersteller und Anbieter von aktuellen und qualitativ hochstehenden Geodaten der Schweiz – beabsichtigt die Modernisierung der Erfassung und Verwaltung der topografischen Basisinformation. Dabei sollen durch die modernen Digitaltechnologien (Geomatik) die photogrammetrische Erfassung, die topografische Felderhebung und die Integration in eine Geodatenbank stärker zusammenwachsen.

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit als

SW-Entwicklungsingenieur/in 3D-Geodatenbank

Ihr Tätigkeitsgebiet umfasst:

- Mitarbeit an Konzept und Machbarkeitsstudie für die modernisierte und integrierte Geodatenerfassung und -verwaltung topografischer Basisinformation
- Technische Entwicklung, Design und Betreuung der zukünftigen 3D-Geodatenbank
- Softwareentwicklung und -betreuung
- enge Zusammenarbeit mit den Prozessen Photogrammetrie und Fernerkundung, Topografische Grundlagen und Topografisches Informationssystem

Für diese Aufgabe bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Kulturs- oder Vermessungsingenieur ETH/HTL oder eine vergleichbare Ausbildung
- Erfahrungen in Softwareentwicklung und im Betreiben einer Geodatenbank
- Erfahrung mit Konsistenz, Integrität und 3D von Geodaten
- Erfahrungen mit ESRI-Produkten
- Ausgeprägtes Teamdenken und gute Kommunikationsfähigkeit
- Strukturiertes und exaktes Arbeiten

Wir bieten Ihnen eine spannende und abwechslungsreiche Herausforderung in einem dynamischen Umfeld mit attraktiven Anstellungsbedingungen.

Die öffentlich-rechtliche Anstellung ist projektbezogen und zunächst auf zwei Jahre befristet.

Bei fachlichen Fragen stehen Ihnen Herr Stefan A. Voser (Tel. 031/963 21 85) und Herr Christoph Käser (Tel. 031/963 23 01) gerne zur Verfügung. Und auf unserer Homepage www.swisstopo.ch erfahren Sie mehr über unseren Betrieb sowie unsere Produkte und Dienstleistungen. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an die folgende Adresse:

BUNDESAMT FÜR LANDESTOPOGRAPHIE

Supportbereich Personal

Réf: TLM-3D-Ing.

Seftigenstrasse 264, Postfach
3084 Wabern

Wer in seinem Beruf gut ist...

EBERHARD

Eberhard

EBIOX

Pioniere in Altlastsanierung Pioniere im Tiefbau Pioniere in Bioremediation

arbeitet dort, wo die persönliche Entwicklung mit der technologischen einher geht. Wir – die Eberhard Unternehmungen – offerieren Ihnen ein Berufsumfeld, das einzigartig ist. Als Familienbetrieb pflegen wir eine ökonomisch, ökologisch und sozial ausgerichtete Unternehmenspolitik.

**Aktuelle offene Stellen:
LabormitarbeiterIn, Vermesser**

Mehr zu diesen und weiteren interessanten Berufen wie z.B.: Bauführer, Baumaschinenführer, Betriebsmechaniker, Lastwagenführer, kaufmännische SachbearbeiterInnen, Polier, Schlosser, u.a. finden Sie auf

www.eberhard.ch

Eberhard Unternehmungen Postfach 8302 Kloten
Telefonische Auskünfte: Frau Brandl, 01 800 72 14
Kloten · Höri · Rümlang · Luzern

kellervermessungenag

Per sofort oder nach Vereinbarung

Vermessungszeichnerin

(evtl. Teilzeit ca. 60–80%)

Einsatzbereich:

- Erneuerung und Nachführung von Amtlichen Vermessungswerken (GEOS4 – Kenntnisse von Vorteil)
- LIS-Projekte
- Mithilfe bei allgemeinen Büroarbeiten (Telefon, Rechnungswesen, allg. Korrespondenz)

und

Vermessungszeichner/In

Einsatzbereich:

- Erneuerung und Nachführung von Amtlichen Vermessungswerken (GEOS4 – Kenntnisse von Vorteil)
- Bau- und Ingenieurvermessung
- Datenbearbeitung am LIS

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr K.

Bestler, Tel. 01/938 87 81 zur Verfügung.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Be-
werbung an

Keller Vermessungen AG
untere Bahnhofstrasse 25, 8340 Hinwil



Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Bern mit
Arbeiten in:

- Gemeindeingenieurwesen
- Wasserbau
- Meliorationswesen
- amtl. Vermessung

sucht junge, initiative Mitarbeiter/innen

dipl. Kulturingenieur/in ETH

(evtl. mit Geometerpatent)
mit speziellem Interesse an kultur-
technischen Arbeiten, GEP, GWP und GIS
sowie

Vermessingsingenieur/in HTL/FH

oder

Vermessungszeichner/in FA

mit Freude an allgemeinen Vermessungs-
arbeiten und Geodatenmanagement.

Eintritt: nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Kontaktaufnahme.
Tel. 034/408 48 48 (H. Ruefer), E-Mail: h.ruefer@ruefer-ing.ch

ruefer ingenieure ag
Dipl. Kulturingenieur ETH/SIA
Nachführungsgeometer
Bernstrasse 14, 3550 Langnau i.E.

Infolge Wegzugs des bisherigen Stelleninhabers
ins Unterland ist in unserem Ing.- und Vermes-
sungsbüro im Berneroberland eine Stelle als

Kulturingenieur/in ETH oder Vermessingsingenieur/in HTL

neu zu besetzen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Leitung von
Kataster-Erneuerungen, Betreuung unseres GIS
(C-Plan Topobase) und die Mitarbeit bei interes-
santen Projekten in Tiefbau und Kulturtechnik.

Falls Sie sich von dieser abwechslungsreichen
und selbständigen Tätigkeit in einem kleinen, ko-
operativen Team angesprochen fühlen, freuen wir
uns auf Ihre schriftliche Bewerbung; für Auskün-
fte steht Ihnen B. Baumann jederzeit gerne zur Ver-
fügung.

Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung.

BAUMANN INGENIEUR- UND
VERMESSUNGEN VERMESSUNGSBÜRO

3792 Saanen, Tel. 033/748 80 30, Fax 033/748 80 38
E-mail: beat.baumann@geogstaad.ch

GEO-Zentrum

Worbstrasse 164 · 3073 Gümligen · Tel. 031 950 95 95 · www.geozen.ch

Wir suchen in unser aufgestelltes Team eine/n einsatzfreudige/n

Vermessungszeichner/in oder Vermessungstechniker/in

Ihr Aufgabenbereich in unserem Team umfasst die Mitarbeit in vielfältigen Projekten der Medien Elektrizität, Wasser, Abwasser, Gas, Zivilschutz und weitere. Die von Ihnen bearbeiteten Daten bilden die Grundlage von Internet-Abfragestationen für Gemeindeverwaltungen, Werkbetreiber usw.

Ihr Profil:

- Sie haben Freude an der Informatik und verfügen über ein Verständnis für Katasterpläne
- Sie arbeiten gerne mit verschiedenen, anspruchsvollen GIS- und CAD-Applikationen
- Sie sind innovativ und offen für Neues
- Sie arbeiten speditiv, selbständig, zuverlässig und mit effektiven Selbstkontrollen
- Teamarbeit und Kundenorientierung sind für Sie selbstverständlich

Sie finden bei uns eine moderne Arbeitsumgebung, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Arbeit, die Sie befriedigt. Wenn Sie Ihre Zukunft bei und mit uns gestalten wollen, dann freuen wir uns auf ein Gespräch.

Bitte melden Sie sich bei A. Bichsel, Tel. 031 950 95 95 oder bei M. Probst, Tel. 031 950 95 85.

BICHSEL PARTNER AG
Vermessung Geoinformatik

G E O L i n e
Geo-Daten und GIS

Photogrammetrie Perrinjaquet

In unserem Ingenieur- und Geometerbüro am oberen Zürichsee (Schmerikon + Jona SG) ist eine Stelle als

Vermessungszeichner / in

mit folgendem Aufgabengebiet neu zu besetzen:

- Bearbeitung von Erneuerungsprojekten im Bereich AV93
- Nachführung amtliche Vermessung (GbV, AV93-Operate)
- Mitarbeit bei der Bau- + Ingenieurvermessung + Ausbau von GIS-/LIS -Dienstleistungen

Fühlen Sie sich angesprochen, würden wir uns freuen, Sie kennenzulernen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr L. Domeisen (Telefon 055 / 286 13 60, E-Mail: l.domeisen@igd.ch) gerne zur Verfügung.



Lukas Domeisen & Co. l.domeisen@igd.ch
Kürzestrasse 5 www.igd.ch
CH-8716 Schmerikon

Wir suchen per sofort **2 bis 3 motivierte Vermessingenieure FH und VermessungszeichnerInnen**

- für Büro- und Feldarbeiten
- für Ingenieurvermessung und Nahbereichsphotogrammetrie
- Energiekataster, Bestandesaufnahmen, Werkkataster
- CAD und/oder GIS-Kenntnisse von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



SCHENKEL VERMESSUNGEN AG
Lindenbachstrasse 9
CH-8006 ZÜRICH
Telefon 01/361 07 00
Telefax 01/361 56 48
schenkel.vermessungen@swissonline.ch
www.schenkelvermessungen.ch

AEGERTER & BOSSHARDT

Als innovative und erfolgreiche Ingenieurunternehmung mit modernster EDV-Infrastruktur suchen wir eine/n jüngere/n

dipl. Kulturingenieur/in ETH/HTL oder dipl. Bauingenieur/in ETH/HTL

zur Verstärkung unserer **GIS-Gruppe**.

Sie verfügen neben einer soliden Grundausbildung über ein Flair für Informatikanwendungen. Mit Vorzug haben Sie bereits praktische Kenntnisse im Bereich Wasserversorgung, Siedlungsentwässerung oder Energieversorgung. Teamfähigkeit, aber auch selbstständige Arbeitsweise sind Ihre Stärken. Sie haben Freude am Ingenieurberuf und sind bereit, mit grossem Engagement interessante Projekte zu bearbeiten.

Ihre Aufgabe umfasst anspruchsvolle Projektbearbeitung in der Anwendung und Konfektionierung von geografischen Informationssystemen. Als grösseres Ingenieurbüro bieten wir vielfältige Arbeit und gute Entwicklungsmöglichkeiten.

Aegerter & Bosshardt, mit Hauptsitz in Basel und Filialen in Möhlin und Weil (D), ist auch im konstruktiven Ingenieurbau, im Tief-/Tunnelbau, im Bautenerhalt und in der Umweltplanung tätig. Weitere Informationen finden Sie unter www.aebo.ch

Wenn Sie sich von dieser anspruchsvollen Aufgabe angesprochen fühlen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung an unsere Adresse in Basel. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Hr. D. Wildermuth (Tel. 061/365 22 53) gerne zur Verfügung.

INGENIEURBUREAU
A. AEGERTER & DR. O. BOSSHARDT AG
Hochstrasse 48
Postfach
4002 Basel

Unser Auftragsvolumen und die positiven Zukunftsaussichten im Bereich Geomatik bedingt einen Ausbau. Sie als Zeichner/in mit Weiterbildung (Fachausweis, TS) oder Ingenieur HTL sind der/die gesuchte

GIS-Spezialist/in und EDV-Verantwortliche

Sie verfügen vorzugsweise über

- vermessungstechnische Grundausbildung
- mehrere Jahre Praxis mit Autodesk-Produkten und/oder C-Plan
- solide Grundkenntnisse mit NT
- Flair für digitale Datenverarbeitung
- Teamfähigkeit, Initiative
- hohe Motivation

Wir bieten Ihnen eine Dauerstelle in einem gut eingespielten Team. Unsere EDV-Umgebung ist auf modernstem Niveau.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Für Fragen steht Ihnen Herr P. Schmalz, 031 790 22 22, gerne zur Verfügung.



Schmalz Ingenieur AG
Kirchweg 1
3510 Konolfingen

KANTON THURGAU

VERMESSUNGSAMT

Das Vermessungamt ist zuständig für die amtlichen Vermessungen, die Grundlagennetze, den Übersichtsplan und weiteren Dienstleistungen zu diesen Themengebieten.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine selbstständige und exakt arbeitende Persönlichkeit als

CAD - Zeichner/in Kartografie (evtl. Job-sharing 2 mal 50%)

Unterstützt von modernsten EDV-Anlagen, sind Sie zuständig für die Nachführung des kantonalen Übersichtsplanes, die interne und externe Beratung in geografischen oder kartografischen Belangen sowie die Erstellung von Präsentationsfolien. Dank Ihrer Berufserfahrung als

Kartograf/in, Polygraf/in oder Vermessungszeichner/in

bringen Sie die ideale fachliche Voraussetzung mit. Suchen Sie eine überschaubare Aufgabe in einem gut strukturierten Umfeld?

Der Amtsleiter Christian Dettwiler, gibt Ihnen unter der Nummer 052 724 16 02, gerne weitere Auskünfte.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Vermessungamt des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld.

Weitere Stellenangebote finden Sie auf Internet: www.tg.ch/personal

THURGAU[®]
SWITZERLAND

AEW



AEW ENERGIE AG

www.aew.ch

Wir haben unsere Ziele abgesteckt. Wagen Sie den Schritt in die Zukunft mit uns. Zusammen mit der Axpo etablieren wir uns im Aargau als die führende Netzbetreiberin und Anbieterin von Dienstleistungen rund um die Energie.

Zur Ergänzung unseres NIS-Teams am Hauptsitz in Aarau suchen wir eine(n) selbständige(n) und zuverlässige(n)

Vermessungszeichner/in

Ihr Aufgabenbereich

- Datenersterfassung und Nachführung des EW-Leitungs-katasters mit LIDS
- Pflege des Datenverkehrs zwischen Geometer, AEW und Gemeindewerken
- Sporadische Mitarbeit bei Feldeinsätzen

Ihr Profil

- Motiviert für die Übernahme der Benutzerbetreuung
- Vertraut mit LIDS, Geos4 und Microsoft Office
- Ausgeprägtes Flair für EDV
- Interesse an Weiterbildung im Bereich NIS

Sind Sie interessiert? Wenn sich Ihr Profil mit unseren Erwartungen deckt, steht Ihnen der Abteilungsleiter Vermessung, Herr Kurt Scheiwiller (Tel. 062 / 834 24 42), für weitere Fragen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre detaillierte Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse richten wollen:

AEW ENERGIE AG, Personaladministration, Obere Vorstadt 40, Postfach, 5001 Aarau

Ein Partner der 

Bureau d'ingénieur-géomètre officiel à Genève
cherche un

Ingénieur-géomètre ETS/HES

Activités:

- Mensuration cadastrale et études topographiques.
Implantation de bâtiments et d'ouvrages.
Surveillance et expertise.

Profil souhaité:

- Pour travaux de bureau et de terrain
- Aptitude à l'utilisation d'outils informatiques et géomatiques (GPS, DAO, bureautique)
- Maîtrise des logiciels Autocad et/ou Microstation
- Expérience de quelques années dans les activités précitées.

Entrée en fonction:

Bureau J-P. KUHN et J-C. WASSER S.A.
Rue de la Fontenette 23 – 1227 CAROUGE
Tél. 022 / 342 61 42 – Fax 022 / 301 08 55

Wir suchen auf Frühling 2001

Vermessungszeichner/in / Bauzeichner/in

für die Bearbeitung von Mandaten im Bereich LIS/GIS.

Sie verfügen über einige Jahre Praxis, vorteilsweise mit Autodesk-Produkten (AutoCAD Map). Als motivierte/r und teamfähige/r Mitarbeiter/in arbeiten wir Sie sorgfältig ein und bieten Ihnen eine ausbaufähige Dauerstelle.

Ihre Bewerbung erreicht uns unter



Schmalz Ingenieur AG
Kirchweg 1
3510 Konolfingen

**Warum nicht im schönen Thurgau arbeiten?
In der Mitte zwischen Zürich und dem Bodensee!**

Zur Komplettierung unseres kleinen Teams suchen wir eine(n) junge(n)

Vermessungszeichner/in

Wir sind mit den modernsten technischen Hilfsmitteln ausgerüstet und das Tätigkeitsgebiet unserer Vermessungsabteilung umfasst folgende Sparten:

- Amtliche Vermessung AV93 (Katastererneuerung und Nachführung)
- Bauvermessungen
- GIS-Arbeiten, Leitungskataster
- Spezialvermessungen

Darüber hinaus werden Sie auch in unseren Bau- und Planungsabteilungen eingesetzt. Der Eintritt erfolgt nach Vereinbarung.

Informationen über unsere Firma finden Sie im Internet auf unserer Homepage unter www.bha-ing.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:



Bernhard, Herrmann und Arnold
Ing.-Planungs- u. Verm. büro AG
Bahnhofstrasse 43
8500 Frauenfeld
Tel. 052 / 720 45 15
(Herr Bernhard) oder via
e-mail an info@bha-ing.ch.

**Positionnez votre avenir
sur les sommets!**



Ecole d'Ingénieurs
du Canton de Vaud

Ingénieur(e) HES en Géomatique

Trois ans d'études à plein temps dans des domaines tels que la topométrie, la géoinformatique, les images virtuelles et les aménagements.

Admission: CFC complété d'une maturité professionnelle où CFC et concours d'entrée où maturité scientifique complétée d'une année de stage.

Prochain concours d'entrée: mardi 8 mai 2001

EIVD Ecole d'Ingénieurs du Canton de Vaud
Département de génie civil et géomatique

Prof. Paul-Henri Cattin
Rte de Cheseaux 1
1400 Yverdon-les-Bains
Tél. 024/423 22 25
Fax 024/423 23 49
E-mail:
Paul-Henri.Cattin@eivd.ch



Wir suchen eine(n) junge(n) einsatzfreudige(n) **Vermessungszeichner(in)**

für Nachführung AV, Katastererneuerung, Leitungskataster, Grenzabsteckungen in Meliorationen etc.

Software-Kenntnisse im System Adalin sind von Vorteil.

Wir sind ein mittelgrosses Büro in bequemer Pendeldistanz von Winterthur, Frauenfeld und Wil.

Trüb, Becker und Bischof, Ing. und Vermessungsbüro, 8353 Elgg
 Tel. 052 / 364 23 23, e-mail: bruno.becker@tbbelgg.ch

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir auf den 1. April oder nach Vereinbarung

1 Vermessungsspezialist/in **(Vermessungszeichner/in, Techniker/in, Ingenieur/in)**

Suchen Sie in einem modernen Ingenieurbüro auf dem Gebiet der Geomatik, Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie eine neue Herausforderung, so setzen Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch mit Herrn A. Clement in Verbindung.

CLEMENT  **Ingenieure+Geometer AG**
 Flora Center, CH-7018 Flims-Waldhaus
 Telefon +041 81 920 91 20
 www.clement-ingenieure.ch

Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik / Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

Redaktion / Rédaction

e-mail: redaktion@vpk.ch

Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Thomas, dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ
 Museggstr. 31, 6004 Luzern, Telefon/Fax 041 / 410 22 67

Stv. Chefredaktor

Sigrist Walter, Vermessungstechniker
 Ulrichweg 2, 5507 Mellingen, Telefon 056 / 491 36 46
 Fax 056 / 491 36 06

Rédaction romande

Benes Beat, ing. rural EPFZ
 rte de la Traversière 3, 2013 Colombier
 téléphone 032 / 889 48 25, Fax 032 / 889 60 63

Sekretariat / Secrétariat

Redaktionssekretariat VPK
 SIGWERB AG, Dorfmattestrasse 26, CH-5612 Villmergen
 Telefon 056 / 619 52 52, Fax 056 / 619 52 50

Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

Redaktionsschluss / Délai de rédaction

4 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 1.
 4 semaines avant la parution, c.-à-d. le 1^{er}

Manuskripte bitte auf Diskette/CD (Windows oder MAC) und Ausdruck einsenden

Prise d'envoyer les manuscrits sur disquette/CD (Windows ou MAC) et papier



Markwalder & Partner AG

Ingenieure Geometer Planer

Amtliche Vermessung / Ingenieurvermessung

Wir sind ein fachkompetentes, leistungsfähiges und engagiertes Ingenieur-, Vermessungs- und Planungsbüro mit einem breitgefächernden Dienstleistungsspektrum zur Erarbeitung von qualifizierten Problemlösungen. Im Jahr nach unserem 25-Jahr-Jubiläum verstärken wir den Fachbereich Vermessungswesen. Wir suchen einen/eine

Vermessungszeichner/in

Ihr Aufgabenbereich

- Büro- und Feldarbeiten mit Schwerpunkt in der amtlichen Vermessung, vor allem in der Erneuerung, unterstützt durch moderne Geräte und Informatikmittel.
- Mitarbeit in der Ingenieurvermessung sowie dem Ausbau von geografischen und Leitungs-Informationssystemen

Ihr Profil

- Hochmotiviert und sehr gut ausgebildet in den Themen Erst-erhebung, Erneuerung und provisorische Nummerisierung sowie Nachführung
- Vertraut mit Adalin und/oder MicroStation sowie mit weiteren Intergraph-Produkten, einige Jahre Berufserfahrung, an selbstständiges und zielorientiertes Arbeiten gewohnt
- Mit ausgesprochenem Flair für EDV
- Reges Interesse an Weiterbildung, auch durch «training on the job»

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, sich Ihr Profil mit unseren Erwartungen deckt und Sie gerne in einem jungen Team mitarbeiten, erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Markwalder & Partner AG, Ingenieure Geometer Planer

z.Hd. H.R. Markwalder und D. Meier

Lyssachstrasse 7a, 3401 Burgdorf

Telefon 034 422 84 84, mpag@markwalder-partner.ch

Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnement, Adressänderungen / Nouveaux abonnements, changements d'adresse

SIGWERB AG

Dorfmattestrasse 26, CH-5612 Villmergen
 Telefon 056/619 52 52, Telefax 056/619 52 50
 e-mail: verlag@vpk.ch

Preise / Prix de vente

Inland / Suisse	Fr. 96.-
Ausland / Etranger	Fr. 120.-
Einzelnummer /	
Prix du numéro	Fr. 10.- plus Porto / plus port

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis
 halber Preis / demi tarif
 Luftpost / Poste aérienne
 Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.- / Fr. 60.-

Inserate / Annonces

Fr. 10.- Chiffre-Gebühr
 Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen /

Rabais de répétition

3 x 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion

Am 5. des Vormonats

VPK im Internet / MPG sur Internet:

<http://www.vpk.ch>

ISSN 0252-9424